

A2^r

An den gemeinen Lâfer.
Djeweil bey jungen vnd auch alten/
Eſopus in ſolchem wehrt/ gehalten
Jft worden allweg jederzeit/
Daß feine Fabeln nahe vnd weit /
Der gelehrte vnd gemeine Mann/
Hat geſehen gern/ vnd daran/
Nicht allein viel kurtzweil gefunden/
Sonder auch zu allen ſtunden/
Erfprießlich dieſen nutz geſpürt /
Daß man gwiß vnterrichtet wirdt/
Durch ſolch Exempel vnd auch Fabeln /
Was ſey zu loben vnd zu tadeln/
Jn allem thun vnd laſſen hie /
Darbey/ vnd auch darneben/ wie
Man Tugent vñ Weißeit ſchöpfen ſoll /
Deß alles iſt diß Büchlein voll /
Vnd anderer guten lehren mehr/
Welcher es liſt / wirdts loben fehr.
Derhalb es auch zuvor gedruckt
Jft worden/ aber bald hinzuckt/
Deß man dann noch in mangel ſtat /
Jeder zeit groß nachforchung hat/
Welche mir dann fehr vrfach gegeben /
Vieler begern nicht widerzufftreben/
A 2 Vnd

A2^v

Vnd folchs von newem zu Publicirn /
Mit schönen Figurn zu renouirn/
Die auch gar bald anleitung geben/
Aller Fabeln Jnnhalt gar eben.
Auch etlicher Ort im Teutfchen Land
Beschreibung / wirdt hierinn bekandt/
Sehr luftig/ vnd nützlich zu lesen/
Darauß der Menschen weiß vnd wesen
Erkundigt wirdt/ zu gutem bericht
Menniglichen also zugericht.
Welcher sich nun left vnterweisen /
Zu Tugendt/ der thue sich befleißfen/
Die Moralia mit verstandt zufaffen/
Dardurch er gwißlich auch dermassen /
Sein thun vnd lassen wirdt anrichten/
Die groben art bey jhm vernichten/
Vnd sich zu höfflichkeit begeben/
Jederzeit in weißheit zu leben/
Das reicht jhm nicht allein zu ehr /
Sonder zu Gottes Lob viel mehr.
Dem

A3^r

Dem Wolge=
 lehrten/ Weifen/ vnd Acht=
 barn Johann Dreufch / Landfchrei=
 ber zu Siegen/ ꝛc. feinem guten Freund /
 wünfcht Erafmus Alberus Gna=
 de vnd Friede von Gott dem
 Vatter / ꝛc.

ES habẽ alle ver=
 ftendige Leut für gut
 angefehen vnnd ge=
 lobt/ dꝛ man die eyn=
 feltigẽ durch Fabeln/
 oder Gedicht / vnd Gleichniffe vn=
 derweife/ Vnd haben recht verftan=
 den/ daß / wie andere Creaturẽ dem
 dienen follen/ der fie gefchaffen hat /
 Also fol man auch der Fabeln vnnd
 Gleichniffen darzu gebrauchẽ / daß
 A 3 die

A3^v

Vorrede.

die Leute dadurch gebeffert werden.

Daß ich aber dē Fabeln die Gleich=
niffen gleich mache / ift die vrfach /
daß die Fabeln nichts anders find /
dann liebliche Gleichniffen/ vñ eben
daffelbig außrichtē/ das die Gleich=
niffen thun.

Vnd folche weife zu lehren/ wirt
auch daruñ fo fehr gelobt/ weil da=
durch bey dē albern Volck viel mehr
außgerichtet wirt/ dañ durch ftren=
ge Gebott. Dañ wie die Ertzte bit=
tere Trånck oder Specerey / mit
Zucker oder Honig dem Krancken
eyngeben/ auff daß er kein abfcheu=
wens dafür habe / Also muß man
deß Menfchen verderbte Natur vñ
vnuerftand mit den holdfeligen Fa=
beln/ Bildern/ vñ Gleichniffen helf=
fen.

Vnd

A4^r

Vorrede.

Vnnd gleich wie man den Kin=
dern/ so Würm im Leib haben/ das
bitter Wurm Meel mit Honig eyn=
gibt/ alß muß man vns arme grobe
halßtarrige Leut / mit Fabeln vnd
Bildern betriegen vnd fangen/ daß
sie gehn fuß eyn wie Zucker/ vñ find
gut zubehalten. Sie find wie ein
Liecht an eim dunckeln ort / Daruñ
sich auch heilige Leut vñ Propheten
nicht schemē/ in jrer Lehre / Gleich=
niffen vnd Bilder zebrauchen/ Ja
vnfer lieber HERR Christus (der
die Ewige Weißheit Gottes ift) hat
selbst sein Heiliges Euangelium
durch Gleichniffen gelehrt.

Dagegen hat der Teuffel auch
seine Fabeln / als der Stationierer
vnd Mönche lügen im Bapftumb /
Machomets Alcoran/ vnd der Jü=
den

A 4 den

A4^v

Vorrede.

den Talmudifche Fabeln/ die nir=
gend zu dienē / daß dz sie deß Teuf=
fels Reich mehren / vñ die Leut von
Gott vñ der Warheit führen. Aber
vnfere Fabeln dienen dem/ der sie
gegeben hat/ vñ preifen fein Lob vñ
Ehr / lehren Tugend vnd gute Sit=
ten / vnd bringen groffen nutzen.
Liuius im erftē Buch / Decad. 2.
ſchreibt/ das Menenius Agrippa
die Bürger zu Rom mit dē Rath /
durch die Fabel vom Bauch vñ den
andern Gliedern / vereiniget habe.
Deßgleichen hat Temiftocles die
Bürger zu Athen mit dem Raht/
durch ein Fabel zu frieden geſtellt.
Im Buch der Richter capit. 9.
braucht auch der fromē Jothan ein
Fabel / da er dē Gottlofen Sichimi=
tern jre Vndanckbarkeit furwirfft /
vnd

A5^r

Vorrede.

vñ die zukünftige straff verkündigt.
Die Bäume(spricht er) giengē hin /
daß sie ein König vber sich salbten /
vnd sprachen zum Olebaum / sey
vñer König/ ꝛc.

Dergleichen Fabeln sind auch
vorzeiten für die einfeltigen Chri=
sten gedicht / vnd hernach durch vn=
geschickte Leute mißbraucht wor=
den/ als vom Tondalo/ der mit einer
schweren Bürden auff eim schma=
len wege gehet/ bedeut das arm Ge=
wissen mit Sündē beschwert. Vom
Ritter S. Georgē/ der dē Drachen
vmbbringet/ vñ deß Königs Tochter
errett/ bedeut/ dꝛ Christus dē Sa=
than vberwindt / vñ erlößt die arme
Seele. Mag auch wol bedeutē ein
frome Oberkeit/ so jr Volck beschir=
met/ für dē Tyrānen vñ bösen bubē.

A 5 Von

A5^v

Vorrede.

Von S. Chriftoffeln / der mit dem
Kind Chrifto durch das vngeftüm=
me Meer geht/ bedeut/ d3 ein Chri=
ften durch viel Trübfal in Gottes
Reich kompt / Actor. 14. capit. Von
S. Catharein/ fo die Hochgelehrte
Doctores vberwindt/ bedeut den
glåuben an Chriftum/ welcher der
Sieg ift / der die Welt vberwindt/
wie S. Joannes fchreibt. Catha=
rein / heift Rein / Dann durch den
glåuben an Chriftum / werden die
Hertzen gereiniget/ fagt der heilige
Petrus/ Actor. am j5. capit.
Für dergleichen Bildnuß vnnd
Gedicht/ helt man auch die Bücher
Judith / Sufanna / Tobia. Bey den
Poeten find man ein fein Gedicht
vom Orpheus / wie er fo wol fingt/
das jm Båum vnd Felfen nach fol=
gen/

A6^r

Vorrede.

gẽ / bedeut/ dz man mit grobẽ Leuten
feuberlich fahren muß / wie Keyfer
Sigifmundus hochlõblicher Ge=
dechniẽ gefagt / Imperare nefcit,
qui nefcit difsimulare. Der kan nit
wol regieren/ der nicht auch vberfe=
hen kan.

Es habẽ auch vor difer zeit treff=
liche Leut durch Reymen gute lehre
geben / Als Doctor Sebaltianus
Brät/ Herr Freydäck/ Herr Hans
võ Schwartzburg/ Johan Morß=
heim der Schweitzer / der Renner /
vnd der das Memorial der Tugend
gemacht hat / Aber vnder allen/ hab
ich nie kein feiner noch meifterlicher
Gedicht gelesen/ als das Buch von
Reinickẽ/ welches ich nicht geringer
achte / dañ alle Comedien der Alten.
Deffelben Buchs Meifter ift ein

Sachs

A6^v

Vorrede.

Sachs gewelt/ ein Hochverftendi=
ger weifer Mann / ein Ehr aller
Sachffen / der hat wol verftanden /
was Aula vnd Welt heift.

Weil nun fo viel Ehrlicher/ Wei=
fer vñ Gelehrter Leute / in Reymen=
weife/ Tugendt zu lehren ſich beflif=
fen haben/ ſcheme ich mich auch nit /
dife Fabeln/ die ich in meiner jugend
gedicht / vñ jetzt noch ein mal vberſe=
hẽ vñ corrigirt habe/ an tag zugebẽ.

Jch hab aber in meinen Fabeln
nie den vorthail brauchen wõllen/ fo
dem mehrer theil der jenen/ die Rey=
men machen/ fehr gemein vnnd jhr
befter behelff ift/ als/ Jch thu ſchrei=
ben/ ich thu lefen/ ich thu fingen/
Das fol fo viel gefagt feyn/ Jch
ſchreibe / lefe / finge. Item / Jch bin
ſchreiben/ der ift befchreibẽ/ fol fo vil
feyn

A7^r

Vorrede.

feyn/ als ich fchreibe/ d^obefchreibt / ꝛc.

Welchs wol für ein mißbrauch der
Deutfchen Sprach von vielen gehalten
werdē mag. Doch möchte einem
auch folcher vorteil/ wann er vber=
langs ein mal gebraucht würde/ zu
gut gehalten werden/ fonft ifts ein
heßliche vnd odiofa tautologia, vñ
wie mā im Sprichwort pflegt zufa=
gē/ Crambe repetita mors est, &c.

Auch hab ich eim jeglichen Vers
acht Sylben gegeben / ohn wo ein
Infinitiuus am ende gefehlt/ der
bringet mit sich ein vberige Sylbe.
Jch habe aber/ lieber Herr Land=
fchreiber / euch diefe Fabeln / das ift /
Lehrebuch/ oder Buch von der Tu=
gendt/ zugefchrieben/ weil ich euch
vor andern der Herrn vnd Fürften
Diener (mir bekannt) nicht anders
erfun=

A7^v

Vorrede.
erfunden habe / dann einen Liebha=
ber der Erbarkeit/ auffrichtig/ vnd
ohn falch/ Bitt / jr wöllet dife meine
geringe verehrung für gut neñen/
vnd mich dem achten Gebott nach /
für meinen Verleumbdern/ fo viel
euch möglich vnnd gebürlich/ ver=
theidigen/ zur Ehr Gottes/ vnnd
deß Worts feiner Gnaden / Dem
leid fampt euwerm Tugendreichen
Ehegemahl vnd Holdtfeligen
Kindlein/ ewiglich be=
fohlen.

Vom

A8^r

Vom Eſopo/ Wie er gelebt
vnd ſich gehalten hat / ꝛc.
Eſopus iſt ein Weiſer
Mañ geweft/ geboren im grof=
ſen Phrygia/ als der reich Kö=
nig Crefus regieret in Lydia.
Es hat zur ſelben zeit viel weiſer Leut gege=
ben/ vnd in ſonderheit ſeind hoch berümbt
geweft die ſiben weiſen auß Grecia/ nem=
lich/ Solon / Bias / Thales / Pittacus /
Periander / Chilo / Cleobulus. Eſopus
war ein armer gekauffter Knecht (wie daß
in denſelbigen Ländern Knecht vnd Mågd
zukauf=

A8^v

Das Leben Eſopi.

zukauffen vnd zuuerkauffen gewonheit ift).
darzu vberauß heßlich/ vnd gantz ſchwartz/
daß er auch deßhalben Eſopus / das ift /
ſchwartz/ oder ein ſcheußlicher Mor geneßt
wirt. Auch hatte er ein ſpitzigen Kopff / ein
kurtzen Hals / vnd lange Lefftzen. Vnd hat
doch vnſer HERR Gott dieſen heßlichen
Menſchen ſo hoch begabt mit weißheit vnd
verftand/ daß man feines gleichen wenig
fundē hat. Alfo hat ſich in ſolcher heßlichen
Wohnung/ ſolcher feiner ſchatz vnd treff=
licher verftandt gehalten/ dabey vns Gott
lehret/ daß man nit nach dem eufferlichen
ſchein vrtheilen ſoll.

Vnd ift doch nicht deſter weniger auch
war/ daß gemeinlich in verftelten Leuten
kein fonderlicher verftandt/ witz noch tu=
gend ift/ fonder wie die Herberg oder der
Wiert ift / alfo ift auch der Gaft. Vnd wi=
derum bey deß Menſchē lieblicher geſtalt /
vnd ſchönen Geberden/ merckt man/ daß
ein verftand vnd tugend dahinden ift/ Wie
dann Homerus vnd Vergilius ſchreiben/
von etlichen trefflichen Helden/ ſo beid am
Leib vnd Gemüt ſchön waren.

Man

B1^r

Das Leben Efoji. 1
 Man ſchreibt von dem abtrüßigen vnd
 verlaugneten Chriſten Juliano dem Key=
 fer / wie ſich ſein gemüt mit der Perſon ver=
 glichen habe / Dañ an feinen geberden vnd
 eufferlichem wandel/ merckt man was er
 im Hertzten hatte. Alfo beſchreibt Home=
 rus den ſchwörmer Therſiten/ an welches
 Perſon vñ Geberden/ ſeine vntugend vnd
 boßheit vermerckt ward/ Dann er war ein
 vnnützer Wälcher / vñ feindfeliger Plau=
 derer/ Niemand kundt vor ſeinem ſchwe=
 tzen zukom̄en/ Er war ſo grob vnnd vnver=
 ſchampt / daß er auch der Oberſten nicht
 ſchonet / vnnd ehrliche fromme Håuptleut
 nicht ſchewet/ mit ſchmähworten anzuta=
 ſten. Es war vnter allem Kriegßvolck im
 Feld vor Troia keiner/ der ein heißlichern/
 vngefügtern Leib hette/ als derſelb Therſi=
 tes/ ftörrige Augē hatte er/ ein todte Farb/
 ein eyngetrückte Naſen/ ein kurtzen Halß
 mit eim Hofer/ ein Glatzkopff/ ein ſchmale
 Bruft / zohe einen böſen Schenckel nach.
 Doch ſind man vnterweilen ein Menſchē /
 mit heißlichen vnd verftelten Gliedern/ der
 dennoch weiß/ vernunfttig/ vñ auffrichtig
 B ift /

B1^v

Das Leben Efopi.

ift / wie dann Efopus derfelbigen einer ift.

Ein Håuptmann auß Griechenland war auch fo heßlich/ daß jn auff ein Zeit die Wiertin im Hauß für ein Laufigẽ Knecht anfahe / vnd hieß jn auch zugreifen/ vnnd Holtz in die Kũchen tragẽ. Da nam er die Axt in die Hand / vnnd hieb Holtz / Der Wiert kompt darzu/ vnd fihet den Håupt= mañ Holtz hawen/ vnd erfchrickt vbel. Da sprach der Håuptmann/ lieber Wiert/ fey du nur zufrieden/ mein gantzer Leib/ muß deß heßlichen Angefichts offt entgelten. Deßgleichen fchreibt man / daß Socrates vnd Epictetus heßlich/ vnd doch gelehrte vnnd weiße Leut waren.

Demnach fchreibt Homerus/ wie Gott eim Menfchen nicht alle Gaben zugleich geb/ dauon liewe die 31. Fabel von d⁹ Nachti= gal / ꝛc. Da ift etwan ein feiner Mann / vn̄ vbel beredt. Dargegen find man ein heß= lichen/ der ift wol beredt/ꝛc.

Als nun Efopus fampt andern Knech= ten folte vber Feld zu Marckt gehn / daß man fie verkaufft/ da muß jrer jeglicher et= was zu Marckt tragen. Efopus aber bat feinen

B2^r

Das Leben Efopi. 2
feinen Herren / er wolt jm nicht zuſchwer
auffladen. Da ſprach fein Herr/ er ſolt tra=
gen welche Laſt er wolt. Da verfucht er al=
le Bürden / wie ſchwer ein jegliche wer/
vnd fehrt zu / vnd nimpt die aller ſchwereſt
Bürd/ nemlich ein Korb voll effens vnnd
trinckens/ welchen ſonft jrer zween zu tra=
gen verordnet waren / Da lachten ſie fein
alle/ vnnd hielten jn für ein Gâcken. Alfo
zohẽ ſie hin. Efopus gieng dz jm d⁹ ſchweiß
außbrach/ vnd kund den andern ſchwerlich
folgen. Vmb den Mittag ruheten ſie / vnd
zechtẽ/ davon ward Efopus Korb leichter.
Deß abends ward der Korb abermal leich=
B ij ter/

B2^v

Das Leben Efofi.

ter / Alfo/ daß Efofus bald darnach den andern allen weit zuvor gieng.

Da merckten fie/ daß Efofus nicht genarret hett/ da er den Korb erwehlt zu tragen/ Dann im anfang habe er wol ſchwer zutragen gehabt/ aber mit der zeit ſey jm die laft jimmer leichter worden.

Als fie nun in die Stadt Samus kamen/ wurden fie auff den Marckt gefteilt/ nemlich ein Cantor/ vnd ein Grammaticus/ das waren zween ſchöner knaben/ der dritt/ Efofus/ der war zwischen die zween gefteilt/ d3 verdroß etliche/ aber der Kauffmann thets darumb/ daß die ſchönen Knaben

B3^r

Das Leben Efopi. 3
 ben gegen dem heßlichen Efopo defte feiner
 anfehens hetten. Also kamen die Bürger
 auff den Marckt/ vnd fonderlich ein wei=
 fer gelehrter Magifter / mit Namen Xan=
 thus/ von dem man viel in der Statt hielt/
 Kam auch zu Marckt/ fampt etlichen fei=
 nen Studenten. Da fraget er den Can=
 tor/ was er kündte? Der antwort/ Jch kan
 alles. Deß lacht Efopus vber laut. Da
 fragt er den Grammaticum/ was er künd=
 te? Er antwort auch also. Da lacht Efo=
 pus noch viel mehr. Es bot aber der Kauff=
 mann die zween Knaben fo thewer/ daß der
 Magifter hinweg gehn wolt/ Da bahten
 jn die Studentē / er solt doch auch den heß=
 lichen Menschen feilfchen. Der Magifter
 wandte sich vmb/ nicht daß er willens wer
 jn zukauffen/ fonder daß er feinen Studen=
 ten zu willen wer/ vnd jhnen ein gelechter
 anricht. Also fraget er Efopum was er
 kündte? Er antwort/ Gar nichts kan ich.
 Da sprach der Magifter / Wie geht das
 zu/ daß du gar nichts kanft? Eih(sprach E=
 fopus) was kan ich wiffen/ diefe zween kōn=
 nens alles/ vnd haben mir nichts gelaffen.

B iij Da

B3^v

Das Leben Efopi.

Da merckten die Studenten/ daß Efopus vorhin deßhalb gelacht hett/ vñ der Magifter ließ jm den ſchwanck wolgefallē/ vnd ſprach zu im / Wolteſtu auch froñ feyn/ wañ ich dich kãufft? Da antwort Efopus/ Ja wañ jr mich ſchon nicht kãufft / ſo wil ich mich doch recht halten. Da ſagt der Magifter / Wolteſtu mir auch entläuffen? Antwort Efopus/ Habt jr auch je ein Vogel gefehen/ wann er auß der Keffich oder Bawer hat können enttriñen/ der es zuvor feinē Herren angeſagt/ vnd in darumb zu raht genoñen hab? Da gedacht der Magifter wol/ daß Efopus ein hõfflicher vnd geſchickter Menſch were/ doch ſchewet er vor der heißlichen geſtalt. D3 merckt Efopus/ vnd verdroß jn ein wenig/ vñ ſprach / Domine Magifter/ ſehet nicht an die eufferliche/ ſonder die jñnerliche geſtalt/ dann es ſchmeckt euch doch ein guter Wein wol/ ob er ſchon in eim heißlichen Vaß ligt.

Da mercket der Magifter noch baß / d3 der heißliche Efopus ein feiner Menſch were/ vnd fraat den Kãuffmann/ wie er jn geben wolt? Der Kãuffmann aber hett lieber gefe=

B4^r

Das Leben Efolpi. 4
gesehen / daß er die zween schöne Knaben
gekäufft hett / Efolpum wolt er jm gern in
kauff gefchenckt haben/ Aber der Magister
wolt nur Efolpum kâuffen / vnd fragt was
er vmb jn geben solt? Da ließ jn der Kâuff=
mann vmb viertzig Seltereios / das seind
zwentzig batzen. Also kâuffet Xanthus den
Efolpum. Vñ da er nun mit im heim kam/
ließ er jn ein weil für der Thûr stehn / daß
er nicht seiner Haußfrawen den heßlichen
Menschen so vnverfehens für die Augen
brächt / dann sie war wunderlich. Daruñ
zeigt ers zuuor der Frawen an / wie er jr
ein Knecht kâufft hett / daß er jm den weg
schôn machte / dann er forcht die Fraw
würdt jm zwagen mit scharpffer Laugen.
Die Haußfraw ließ jr wolgefallen/ dz der
Mann ein mal so kostfrey gewest wer /
vnd jr/ als einer edlen Frawen ein Knecht
gekâufft hett / vnnd fragt jn was er golten
hett? Er antwort/ nicht viel. Da sprach sie.
Warumb laßt jr jn nicht herein kommen/
daß ich jn doch befehe? (Eih sprach er) er
ist noch ein wenig heßlich vnnd vnfauber
von der Reiß / doch wöllen wir jn lassen

B 4 herein

B4^v

Das Leben Efoi.

herein gehn. Da sie Efoium sahe/ sprach
sie/ Es ahnt mir wol/ dz jr mir nichts son=
derlichs gekaufft hettet/ jr foltet wol so viel
meinthalben thun/ daß jr mir etwas recht=
schaffens kauft/ Vñ fieng an zu zürnen/
vnd sprach zum Mann/ Jch gedacht wol/
jr würdet mir ein feltzam Thier zu Hauß
bringen/ Dann jr gönnet mir nicht so viel
guts/ daß jhr mir etwas ähnlichs kauft.
Da sprach Xanthus zum Efoi / Wie
schweigstu jetzt so still / vñ bist vor so schwe=
tzig gewest? Kanstu dem Weib nicht ein
guten boffen fürhaltē / damit du sie zufrie=
den stellest? Da fiel dē Efoi d^o alt Spruch
ein

B5^r

Das Leben Efopi. 5
 ein von dreyen böfen dingen/ nemlich/ drey
 böfer ding find auff Erdē / Waffer / Weib /
 vnd Fewer/ denfelben Spruch fagt er dem
 Weib/ da ward fie viel zorniger. Aber Efo=
 pus ſprach/ mein liebe Fraw/ ich hab euch
 nit gemeinet/ fonder von böfen Weibern
 laut der Spruch/ daruñ zörnēt nit/ fonder
 haltet euch alfo/ d3 jr vnter fromē Weiber
 gerechnet werdet/ wie ich mich dañ deß zu
 euch verfehe. Da ward das Weib wider zu
 frieden / vnd mercket/ daß Efopus nicht vn=
 verftendig fein mußte. Er war aber fehr
 dienthafftig/ warzu man jn brauchen wol=
 te/ da war er gefchickt zu.
 Es begab ſich aber auff ein zeit / daß
 Xanthus hinauß auff den Krautmarckt
 ſpatziren gieng/ vñ Efopus folgte jm nach.
 Da ſprach jn ein Gärtner an/ Lieber Herr
 Magifter/ jr feid ein gelerter Mann/ ich
 bitt euch/ jr wöllet mirs nicht für vbel ne=
 men/ d3 ich euch etwaß frage. Jch hab mich
 offt verwundert wie es koñe/ d3 die Kreu=
 ter/ die von ſich felbft wachfen/ ſo groß wer=
 den/ vnnd leichtlich zunehmen. Die man
 aber mit groffer mühe vnnd fleiß feet/ fetzt
 B 5 oder

B5^v

Das Leben Efoi.
oder pflantz/ die werden nicht so groß/ vn
neñen nicht so wol zu/ Etliche gehn auch
kaum auff/ Vnd ob sie schon auffgehen/ so
neñen sie doch leichtlich ein stoß. Xantus
wuft darauff nichts sonderlichs zu antwor=
tē/ sondern sprach/ Es geschicht also durch
Gottes ordnung. Diefen antwort lacht
Elopus. Da ward Xantus zornig / vnnd
sprach zu im / Weiß lachst du Lecker? Da
nam jn Elopus bey seydt/ vnnd sagt/ Lie=
ber Herr / ich lach ewer zwar nicht/ son=
der ewers Meisters / der euch solch tolle
antwort zugeben gelehrt hat/ Dann wer
weiß

B6^r

Das Leben Efofi. 6
 weiß das nicht / daß alle ding durch Got=
 tes ordnung gefchehen? Auß der Philofo=
 phia vnd natúrlichen Kunft Holt jr antwor=
 ten / Befehlt mir dem Gårtner antwort
 zugebẽ/ ich wil jm die Frag wol aufflöfen/
 in dem Namen/ als habt jr mirs befohlen/
 auff daß er euch nicht für vngelehrt halt.
 Xanthus fahe den Gårtner wider an /
 vnd fagt zu jm / Da hab ich ein Studen=
 ten / der fol dir die frag wol aufflöfen/
 dann ich hab fonft vor andern höhern Kún=
 ften foviel zufchaffen/ daß ich der geringen
 fachen nicht acht. Da fahe der Gårtner
 Efofum an vnd fprach/ O Lieber HERR
 Gott/ ift der Menfch auch gelehrt / was
 hab dann ich mein lebtag gethan/ daß ich
 nichts gelehret hab? Efofus gab jm diß
 zur antwort.
 Ifts nicht war(fprach er) daß ein rech=
 te Mutter jrem Kind viel mehr guts thut/
 dann ein Stieffmutter? Der Gårtner
 fprach/ Ja fürwar. Efofus fagt/ Also ifts
 auch mit den Kreutern / die von fich felbft
 wachfen/ vñ die gepflantz werden. Nun ift
 die Erde ein Mutter alles gewächß / die
 Kreu=

B6^v

Das Leben Efopi.

Kreuter aber so sie von sich selchft zeuget/
daß seind jr rechte Kinder / Was man aber
in die Erden pflantzet / das seind die Stieff=
kinder/ darumb ist sie jren eignen Kindern
geneigter/ dann den Stieffkindern. Da
sprach der Gärtner / Warlich/ solche ant=
wort hett ich hinder dem Menschen nicht
gefuchet / Wolan du folts genieffen/ wann
du Kraut haben wilt/ so komē zu mir/ ich
wil dir Krauts genug geben.

Nun wöllen wir hören / was Efopus
mehr gethan hat. Xanthus Weib war E=
del/ wolt köftlich vñ zärtlich gehalten feyn/
Wann er sagt was jhr vbel anftunde/ nam
sie es für vbel / vnd wolt von jm vnge=trafft
feyn / verließ sich auch darauff/ daß sie jhm
viel Güter zubracht hatte/ vnd wolt Herr
im Hauß feyn/ fragt nicht viel nach dem
Xantho/ fonder dorfft jhn noch wol darzu
heßlich anfahen/ vnd so vbel außrichten/
daß ein Hund nicht ein ftück Brodts von
jm genoñen hett. Ja wann er jr eynredet/
dräuwet sie jhm/ sie wolt wider nemmen/
was sie jm zubracht hett/ vnd von jhm zie=
hen / vnnd dergleichen viel trutziger Wort
brau=

B7^r

Das Leben Efopi. 7
 brauchet sie/ als ein junge Nârrin / Also
 mußt sich der gut Mann oft leiden / vnnd
 ward jm vbel eyngetreckt/ daß er sich vn=
 tern Adel hatte gemengt / Jedoch wolt jm
 die lenge zuviel werden/ vnd wie sie einmal
 nicht auffhören wolt/ schlug er sie ein we=
 nig/ daß er hats oft mit Worten verflucht /
 ob sie sich wolte weifen lassen/ aber es halff
 nichts/ Da lieff sie darvon in jrer Mutter
 Hauß/ welches sie jm oft zuvor gedrâwet
 hatte/ Deß bekümmert sich der Xanthus
 hart / vnd schickt tåglich zu jhr / vnd ließ sie
 bitten/ daß sie wider käme/ Je mehr aber er
 sie bitten ließ / je härter sie auff jhrem sinn
 bliebe. Als er nun sahe/ daß alles bitten vnd
 flehen an jhr verloren war/ bekümmert er
 sich sehr.
 Da das Efopus merckt/ sprach er jhm
 getroßt zu/ vnd sagt/ Lieber Herr/ leidt zu
 frieden / vñ bekümmert euch nicht / der sach
 ist wol raht zu finden/ laßt mich dafür sor=
 gen/ wie sie euch noch vngebeten wider zu
 Hauß komme. Deß Morgens nimpt Efo=
 pus Gelt / vnd geht zu Marckt / vnd kaufft
 Hûner / Gâns / ꝛc. vnd war jhm sehr ernst/
Dann

B7^v

Das Leben Efolpi.

Dann er ließ sich hören / sein Herr wolte
ein ander Weib nemmen. Er gieng auch
für der Bürger Häuser/ vñ fragt/ob Hün-
ner/ Gänse/ Endten feil weren/ vnd gieng
auff der Gassen vmbher / behengt mit Hün-
nern/ Gänfen/ Tauben/ Endten/ als wolt
er fliegen. Zuletzt gieng er auch für das
Haus / darinn feines Herren Hausfraw
war/ vnnd fraget auch/ ob nicht ein Gans
oder zehen/ vnnd ein Hun oder zwentzig/
drinnen feil weren. Er stellet sich aber/ als
kennet er das Haus nicht. Da fragten in
die Mågt / was er mit den Gänfen vnnd
Hünern allen thun wolte? Er sagt / Eih /
meinem

B8^r

Das Leben Efopi. 8
 meinem Herren ist fein Weib entlauffen/
 vnd folches auß dieser vrfachen/ sie hat sich
 allzeit gegen jme zånckifch / håderifch vnd
 widerfpenftig erzeigt / auch in allem jhrem
 thun vnd laffen/ vnwillig vnd vngehorfam
 gewefen / Darumb er sie gütlich geftrafft /
 zu abfcheidung folches jres trutzlichen Sin=
 nes/ vermahnet/ mit erinnerung/ daß jhr
 folches vbel anftehe/ zu dem werde oder kôn
 ne er in die långe/ jr folches nicht mehr ver=
 tragen / Diß alles aber hat niemals ftat bey
 jhr haben wóllen. Derhalben er vervracht
 worden/ sie darumb ab zublewen/ Darvber
 dann sie (wie der böfen widerfpenftigen
 Weiber art) also auß dem Hauß gangen/
 vnd will nicht wider zu jm kommen. Dar=
 umb hat er für/ ein andere zunehmen/ vnnd
 ein wolleben anzurichten / Das bedeuten
 die Gåns/ Húner / Endten vnd Tauben/
 die ich trage.
 Da lieffen die Mågd hinauff zũ Weib/
 vnd zeigten jr folche neue Mår an/ Als sie
 das höret/ war jrs bleibens nicht långer/
 macht sich heym/ vñ fagt zu jrem Mann /
 was das feyn folt / daß er ein ander Weib
 nehmen

B8^v

Das Leben Efoli.

neñen wolt/ Jr folt nit gedencken (fpricht
fie) daß ichs euch vergöñen werd/ daß jr ein
andere nemmet/ fo lang ichs leben hab.

Xanthus verwundert fich fehr/ wo doch
das Weib mit den reden herkäme / biß daß
er merckt/ es müßt durch Elopum also an=
gericht worden feyn/ weil er gefagt hatte/
er wolt jm das Weib wol wider heim brin=
gen. In fumma/ das Weib wolte da nicht
wider auß dem Hauß/ vñ folche fahr nicht
mehr beftehen/ vnd ehe bleiben vnd gehor=
fam feyn/ dann daß ein andere an jr ftatt
kommen folt / Das bracht Elopus mit fei=
ner behendigheit zu wegen.

Darnach lude Xanthus etliche Magi=
ftros vnd gelehrte Leut zu gafft / befahl der=
halben dem Elopo / er folt das befte kâuffen
das er auff dem Marckt fünde. Elopus
fehrt zu vnd kâufft eitel Zungen. Als man
nun effen folt / bringt Elopus daher ein ge=
richt von gebraten Zungen/ das gefiel den
Magiftris wol/ als ob man jhnen mit fol=
chem gericht hofierte / Dann die Zunge ift
ein Tolmetfcherin der Weißheit vnd gu=
ten lehre.

Dar=

C1^r

Das Leben Eſopi. 9
Darnach hieß Xanthus Eſopum ein
ander Gericht aufftragen/ da brachte er
wider ein gericht Zungen/ die wahren ge=
fotten. Da ſprach Xantus/ Bringtu wi=
der Zungen? Wo kombtu mit den Zun=
gen her? Eſopus ſprach / O es iſt ein köſt=
lich Gericht vmb gute Zungen. Als man
nun auff das dritt Gericht wartet/ da kom=
men wider Zungen. Eih wie kompt es
doch (ſprach Xantus) daß du nichts dann
Zungen bringeſt? Eſopus antwort/ Habt
jhr mir nicht befohlen das beſt zukauffen/
daß ich auff dem Marckt fünde? Nun wil
ich an euch alle laffen/ ob nicht die Zung
C das

C1^v

Das Leben Efofi.

das beft fey/ dann alles was der Menſch
im hertzen hat/ das muß die Zung an tag
bringen/ Vnnd alles was wol außgericht
werden fol / das muß durch die Zung ge=
ſchehen/ alfo/ daß Heſiodus auch ein ſtill=
ſchweigende Zunge lobt/ von jres Adels
wegen. In ſuñna / alle Gericht/ fo Efofus
aufftrug / waren Zungen.

Was ſolt Xantus thun? es verdroß jn
wol/ daß ſeine Gäft nichts zu effen hatten/
dann eitel Zungen / doch ließ ers darbey
bleiben/ vnnd ſprach zu Efofo / Wolan/
weil du dañ fo ein geſchickter Gefell biſt/ fo
dencke vñ kãuff vns morgen dz argſte/ das
du auff dem Marckt findeſt / fo wil ich die
Herren wider zu gaft ladē. Efofus ſprach /
Ja lieber Herr Magiſter / ich wil gehor=
ſam feyn. Efofus geht hin / vnd kaufft wi=
der eitel Zungen. Als man nun effen ſolt /
da bringt er wider nichts anders dañ Zun=
gen zu Tiſch. Die guten Herren muſten
widerumb eitel Zungen effen/ alfo/ daß ſie
ſchier auch zu Zungen worden weren. Da
ward der Magiſter zornig/ vnnd ſprach/
Du Bößwicht / wie kompts / daß dir die
Zungen

C2^r

Das Leben Efopi. 10
 Zungen geftern das aller befte waren/ vnd
 feind dir heut das aller årgft? Efopus ant=
 wort/ Wiffet jr das nicht / vñ feyt ein wol=
 gelehrter Magifter? Gefchehen nit durch
 die Zungen Todfchlåg / Verråtherey/
 Hurerey/ Ehebruch/ vnd allerley vbels?
 Widerumb / Gefchicht nit durch die Zun=
 gen vil guts? Alfo lautet ein Sprichwort/
 Zung wo wiltu hin? Sie antwort / Jch
 wil hin gehn/ vnd ein Statt bawen/ vnnd
 ein Stadt zureiffen / Dann ich kan beydes.
 Xantus ward zornig/ vnd hett jhn gern
 gefchlagẽ. Da fagt einer von den Gåften /
 Der Menfch folt einẽ wol vnfiñig machen.
 Efopus merckt / daß er mit folchen Worten
 gern ein fchlagens angericht hett / vnnd
 fprach zu jhm/ Herr Magifter/ jhr wer=
 det freylich nichts zu fchaffen haben / weil
 jhr frembder Gefchefft halben fo forgfel=
 tig feyt.
 Da fprach Xantus / Meinfu dann du
 böfer Bub/ dz diefer Magifter allein forgf=
 feltig fey? Zeig mir einen der nicht forgfel=
 tig fey/ oder du folt vbel gefchlagen wer=
 den. Diefer rede gedacht Efopus nach/ wie
 C ij er jm

C2^v

Das Leben Efopi.
er jm einen zu Hauß bringen möcht / der
nicht forgfeltig were.
Deß morgens geht er zu Marckt / vnd
fihet sich vmb/ da wirt er gewahr eins ein=
feltigen Båwerlins/ mit böfen Kleidern/
das faß auff der Gallen / vnd nam sich kei=
nes gefcheffts an / Da ließ sich Efopus be=
duncken / daffelbig Båwrlein folt freylich
nit all zu forgfeltig fein. Da sprach er dem
Båwrlin freundlich zu/ vnd lud jn zu gait
von feines Herren wegen. Das Båwrlin
gedacht/ es wer jm also von Gott befchert/
vnd fagt jhm gleich zu/ fragt nicht zuvor/
wo fein Herr wohnt/ oder wie er hieß. Da
gedacht Efopus/ die fach wirdt gut wer=
den/ du haft eben ein rechten antroffen/ daß
er mercket beyde/ an feinen Worten vnnd
Geberden / daß er nicht forgfeltig wehre/
vnd fagt zu jm/ Wolan/ fo folge mir nach.
Als er jn nun in den Saal bracht hatte/ da
man pflegt zu effen/ da leget sich d3 Båwr=
lin bald auff die Sidel/ mit feinen vnfau=
bern Kleidern vnd vnreinen Schuhen.
Da Xantus kam / vnd fahe das Båwr=
lin da ligen / sprach er zum Efopo / Was
haftu

C3^r

Das Leben Efoi. 11
 haftu mir da für ein Gaft bracht? Efofus
 antwort/ Habt jr mir nicht geftern befoh=
 len/ ich folt einen fuchen/ der nicht forgfel=
 tig were? Jch halt er fey fchon fürhanden.
 Xanthus fprach / Es ift recht. Da redt er
 heimlich mit feiner Haußfrawen / vnnd
 fprach / Alles was ich dich heiß das thu /
 dann ich wolt gern vrfach fuchen/ Efofum
 zu klopfen. Darnach fprach er zu jr/ Fraw
 bring Waffer her/ vnnd wäfche dem Gaft
 die Fuß. Die Fraw kompt bald daher/ vnd
 bringt Waffer in einem Becken/ vñ fprach
 zum Båwrlin/ Reck die Fuß herfür/ dann
 Xanthus gedacht / das Båwrlin würde es
 nicht zulaffen/ daß jm die Fraw im Hauß
 wölt die Füffe wäfchen. Aber das Båwrlin
 gedacht/ dz folt wol billich die Magd thun/
 doch gebürt mir nicht darein zutragen/ wie
 es ein jeglicher in feinem Hauß machet/
 Vnnd fprach / Liebe Fraw/ ziehet mir vor
 die Stieffel auß / vnd wäfcht mich an daß.
 Da gedacht Xanthus/ Efofus folt wol ei=
 nen funden haben/ der nicht forgfeltig we=
 re. Er verfucht fich aber baß an jm/ vnd bot
 jm feinen Becher voll Weins / vñ gebacht/
 C iij er

C3^v

Das Leben Etopi.

er wirdt mir die Ehr anthun/ vnd mich der
erft heiffen trincken. Aber das Båwrlin ge=
dacht/ ein jeglicher hat in feinem Hauß zu
gebeten/ Was er dich heift/ dz wiltu thun.
Also loff er den Becher gar auß / vnd forgt
nicht dafür / ob er oder der Haußherr der
erft trüncke. Zum dritten verfuucht er ſich
weiter an jm/ daß als er ſahe wie dz Båwr=
lin fehr vom Gebratens affe / Da ſagt er/
Box Efel / das Gebratens iſt noch rho vñ
ſchmeckt fehr vbel/ Vñ rufft dem Koch / vñ
ſchilt jn vbel / vnnd ftellt ſich als wolt er jn
ſchlagen / gedacht aber/ das Båwrlin wûr=
de den Koch verthedingen/ weil jm das ge=
bratens ſo wol ſchmeckt/ Aber ſein ſchelten
vnnd bochen gab dem Båwrlin nichts zu=
ſchaffen/ dann er gedacht / Was gehts dich
an / wie ein Herr mit ſeim Gefind vñgeht?
Zum vierdten / Als der Herr ſahe/ daß das
Båwrlin ſo fehr vom Kuchen fraffe / rieff
er der Magd/ vnd ſprach zu jr/ Wie haſtu
die Kuchē alfo ſchendlich verderbt/ iſt doch
kein guter bißz daran? Da ſagt ſie / Jch
hab die Kuchen nicht gemacht/ ſonder die
Fraw.

Da

C4^r

Das Leben Eſopi. 12
 Da ſprach Xantus/ Wie? Weib haftus
 gethan? Vnd ſtellt ſich ſo graufam gegen
 jr/ als wolt er ſie vbel ſchlagen/ vnnd war=
 tet jmmer / wann das Båwrlin ſorgfeltig
 würde feyn/ vnnd ſich deß Weibes halben
 bekümmern. Aber das Båwrlin gedacht/
 Jch hab offt gehört / Wer ſich zwifchen
 Thür vnd Angel ftößt/ d⁹ klembt ſich gern/
 vnd was einen nicht brennet/ das leſche er
 nit. Alfo kundt Xantus nichts am Båwr=
 lin finden / dabey er als ein ſorgfeltiger
 vberzeugt möcht werden/ Dañ alles was
 Xanthus thet/ gab jm nichts zuſchaffen/
 Vnnd muſt alſo Xanthus dem Eſopo ge=
 wunnen geben.
 Auff ein zeit begab ſichs / daß Xanthus
 Eſopum auff den Marckt ſchickt / zuſehen
 ob viel Leut da weren / dann er wer auch
 gern herfür gangen/ doch wolte er warten/
 wann nit viel Volcks da were. Als Eſopus
 auff den Marckt kam/ ſahe er viel Volcks
 dort ſtehen vor Gericht / Da gieng er hin=
 zu / vnnd höret wie einer einen verklagt
 ſchuld halben. Der beklagt aber wendet
 feyn groß Armut für / doch wolt er thun /
 C 4 wie

C4^v

Das Leben Efopi.

wie er kōndt / vnnd den Klāger deß halben
theils der ſchulden entrichten. Da ſagt der
Klāger/ der jenem geborgt hatte/ Wolan
legs halb dar/ ſo wil ich dich zufrieden laſ
ſen/ Dañ weil der ſchuldiger ein verlorne
Mann war / gedacht er / Es ift beffer/ ich
nemme die helfft/ dann daß ich viel darvber
verhader/ vnd mir doch endlich gar nicht
werde. Efopus kam heim / vnnd ſagt zu ſei
nem Herren/ jm wer nur ein Menſch für
koñen. Alſo gieng Xanthus hinfür ſpatzie
ren. Da er auff den Marckt kam / ſihet er
ein groffes Volck dort ſtehn / vñ ſprach zu
Efopo / du ſchalck / haftu nicht gefagt/d
hab

C5^r

Das Leben Efoi. 13
bermerckt? Warumb ftehn dann dort alfo
Darnach begab fuchs/ daß Xanthus zu
faft geladē war/ fampt andern Magiftris
da feumet fich Xanthus auch nicht. Das
en/ vnnd fpricht/ Herr Magifter thut ge=
Weins nicht zuviel/ Der Wein machet
die Menfchen zum erften frōlich/ zum an=
dern trunckē/ zum dritten toll vñ vnfinnig.
Da wendet fich Xanthus vmb / vñ fprach /
Lecker was haftu mich zu lehrē? Lehre deine
Angelicht. Wie fie nun alfo mit zechē fort
fahren/ vñ einer dem andern einen bringt /
C 5 nach

C5^v

Das Leben Eſopi.

nach der Griechen weiß / auff kundſchafft/
biß ſchier keiner den andern keñet. Da ſagt
der Gelehrten einer zu dem Xantho/ Do=
mine Xanthe / Jft mir recht/ ſo hab ich ein
mal hören ſagen/ es ſey einer ſo kunſtreich
gewelt / daß er das gantz Meer außgeſoffen
habe. Da ſprach Xanthus / Das iſt ein
ſchlechte kunſt / ich getraws auch zu thun.
Da ſprach der Magiſter/ Was gilts/ wañ
jrs thut? Da ſagt Xanthus/ Es gilt mein
Hauß / ich lauf das Meer auß. Der Ma=
giſter ſprach/ Es gilt mir auch ſo vil. Xan=
thus wußt nicht was er narret/ daß er hatte
ſehen ſein theil. Da thet er ſeinen Finger=
reiff ab / vnd ſatzt jn zu Pfandt/ deßgleichen
thet der ander Magiſter auch.

Deß Morgens wußt Xanthus nit/ was
er deß Abendts gethan hatte/ noch wo ſein
Fingerreiff hin kommen were. Eſopus
ſagt/ hab ich euch nicht gewarnet/ jhr ſol=
tet deß guten Weins nicht zu viel trincken?
Da zeigt er jhm an/ wie er gewettet hette/
vnd wie jhn ſein Fingerreiff vmbſ Hauß
bringen würde. Da erfchrack Xanthus/
vnd bat Eſopum vmb guten raht/ ob er jhn
wol

C6^r

Das Leben Efopi. 14
wol deß Abends nicht hören wolt/ vnd ver=
acht hatte.
Efopus thet wie ein guter Gefell/ vnnd
fagt jhm zu / er wolt dran feyn/ daß er noch
mit ehren bestehen solt. Als nun die bestiñ=
te Zeit vorhanden war/ daß Xanthus sein
kunft beweifen solt/ da giengen sie an das
Meer / vnd ein groffe fchar auß der Statt
folgt nach / vnnd nam jederman wunder/
wie sich Xanthus ftellen würde / daß er das
Meer außlöffe. Da hielt sich Xanthus
der Lehre Efopi/ nemlich also: Er thet ein
rede zum Volck/ wie er mit dem Magister
gewettet hette/ er wolt das Meer außlauf=
fen/

C6^v

Das Leben Efofi.

fen/ das bekennet er / Nun fey jederman be= wuft / daß viel Waffer ins Meer fließen / Wañ der Magifter diefelben beyfeit thu / fo wölle er halten was er geredt habe/ Dañ der Waffer fo ins Meer lauffen / feyen in jrer Wettung nicht gedacht worden/ fon= der alleyn deß Meers.

Als folchs das Volck höret / da ward ein groß gefchrey vnnd gelechter vberden Magifter/ vnnd rieffen jm zu / er folt den Waffern verbieten/ daß fie nicht ins Meer flößen / vnnd gaben dem Xantho gewon= nen. Aber Xanthus hielt fich doch recht= fchaffen gegen dem Magifter / vñ fchencket jm fein Hauß wider.

Es ward aber Efofus nicht allein in derfelben Statt/ fonder auch allenthalben berühmt/ beyde feiner guten fchwenck vñ höffligkeit halben/ vnnd von wegen feiner groffen Weißheit vnd guten Lehre. Dann wiewol er von guten Schwencken war/ fo hatt er doch Zucht / Tugend vnd Ehr / fehr lieb vnd wehrt/ Vnd fuhr nicht mit dem Sewkarn / wie folches alle feine Fabeln anzeigen. Es gebrauchten auch feines raths
viel

C7^r

Das Leben Efoli. 15
 viel Herrn/ Fürften vnd Könige/ vñ ward
 trefflich hoch vnd ehrlich gehalten/ vñ war
 nun nicht mehr ein Knecht/ fonder frey ge=
 laffen vö Xantho/ Solches bracht er durch
 fein Tugendt zuwegen.
 Er zog auch in Griechenland/ zuhören
 die Sieben Weifen / mit denfelbigẽ difpu=
 tiert er/ vnd war jn allen weit vberlegen.
 Zuletzt / kam er zu einem vnglück auch
 gen Delphos / von welcher Stadt er viel
 gehört hatte. Als er aber dar kommen war/
 fand er ein böß/ Gottloß/ vngezogẽ Volck.
 Wie nun Efolus als ein Freund vnnd
 Lehrer der Tugendt sich hören ließ / die
 Statt were wol weit vnd hochberühmet/
 aber er befunde nichts/ derhalben sie zu rü=
 men were. Solchs verdroß etliche/ vñ fienn=
 gen Efolus/ vnnd ftürtzten jn von einem
 Felten herab / daß er ftarb. Efolus aber
 lagt denfelbigen zuvor / ehe sie jn herab
 ftürtzten / Gott würde ohn zweiffel feinen
 todt rechen/ vnd die Statt mit mancherley
 grewlichen Plagen angreifen / welchs
 auch gefchahe. Dann nicht lang darnach /
 kam jmmer ein Plag nach der andern
 vber

C7^v

Das Leben Efopi.
vber die Statt / da Pestilentz/ da Hun=
ger/ ꝛc.
Zu letzt/ als der Plagen kein ende wer=
den wolt/ greiff man die an/ fo darzu ge=
rahten vnd geholffen hatten/ daß Efopus
vmbbracht ward/ vnnd folch groß vnglück
vber die Statt bracht hetten/ vnd thet den
Schälcken/ wie sie dem frommen Efo=
po gethan hatten. Da ward es bef=
fer mit der Statt/ vnd hö=
reten die Plagen
auff.

Von